



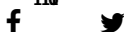
Traduttori: la richiesta di un fondo statale e un nuovo vademecum legale e fiscale



di Redazione Il Libraio (/www.illibraio.it/author/redazione-il-libraio/) | 23.11.2017

EDITORIA (/NEWS/EDITORIA)

116



L'edizione aggiornata e ampliata del Vademecum legale-fiscale per traduttori editoriali, l'idea di un fondo statale che finanzi la traduzione letteraria: il sindacato Strade protagonista a Più libri più liberi

NEWS CLASSIFICHE

PIÙ CONDIVISE

PIÙ LETTE

- 1 **Blindati da un generale restato 2017: una** (/news/le-dateni/31-libri-da- (/#grecce-istate-2017-510155)-crisi- 09.11.2017) | 01.11.2017
- 2 **Blindati da un generale "Aspetta (un Goldot" (/#grecce-istate-2017-510155)-crisi- 09.11.2017) | 01.11.2017**
- 3 **Una Strada Onbota all'essordel papost-**

L'edizione aggiornata e ampliata del **Vademecum legale-fiscale per traduttori editoriali**, l'idea di un **fondo statale che finanzia la traduzione letteraria**, un translation slam intriso di spirito natalizio: il sindacato dei traduttori **Strade** (<http://www.traduttori.it/>) sarà protagonista alla fiera della piccola e media editoria **Più libri più liberi** con i seguenti appuntamenti:

-Giovedì 7 dicembre, alle ore 11, in Sala Vega, **“Un aiuto alla traduzione per libri più liberi – Proposte per la creazione di un fondo a sostegno della traduzione editoriale che rispecchi le migliori pratiche europee”**, con Maurizio Caminito (Forum del Libro), Flavia Cristiano (Cepell), Gino Iacobelli (Odei), Marina Pugliano (Strade). Modera Eva Valvo (Strade). A cura di Strade-Slc e StradeLab.

LEGGI ANCHE



L'importanza dei traduttori, imprescindibili mediatori culturali (<http://www.illibraio.it/traduttori-mediatori-culturali-451739/>)

-Venerdì 8 dicembre, alle ore 10.30, in Sala Luna, **“I Natali di Dickens – translation slam con illustrazioni dal vivo”**. Due traduttrici proporranno la propria traduzione di un estratto da *A Christmas Carol* di Charles Dickens, mostrando le diverse rese letterarie di uno dei più noti classici natalizi. Con Federica Aceto e Stella Sacchini. Illustrazioni di Ivo Milazzo e Giulio Castagnaro. Moderano Ilaria Piperno e Federica Lippi (Strade). A cura di Strade-Slc e StradeLab.

-Sabato 9 dicembre- alle ore 12, arena #CasadelleTraduzioniout, **“La bussola del traduttore editoriale. Il nuovo Vademecum legale e fiscale”**, con Sandra Biondo ed Elisa Comito (Strade).

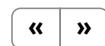
-Domenica 10 dicembre, alle ore 12, arena #CasadelleTraduzioniout, **“Autori in dialogo. La Consulta SLC sul diritto d'autore”**, con Elisabetta Ramat (responsabile Consulta Slc-Cgil per il diritto d'autore), Marina Rullo (Biblit), Ivo Milazzo (presidente AI – Associazione Autori di Immagini).

<http://www.illibraio.it/casa-post-10666/>
 by Redazione Il Libraio (Redazione Il Libraio) | 10.02.2017
 4 <http://www.illibraio.it/come-creare-uno-spazio-451739/>
 by Alberto Maggi (Alberto Maggi) | 12.04.2017
 5 <http://www.illibraio.it/quando-virgola-503487/>
 by Redazione Il Libraio (Redazione Il Libraio) | 12.09.2016
 6 <http://www.illibraio.it/bambini-violenti-503336/>
 by Redazione Il Libraio (Redazione Il Libraio) | 29.09.2017

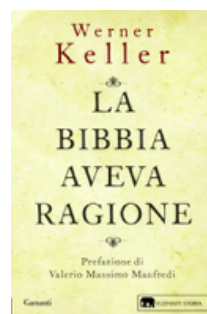
NEWS PER APPROFONDIRE



Torna l'appuntamento con "Traduttori in movimento" (<http://www.illibraio.it/traduttori-in-movimento-500336/>)



LIBRI PER APPROFONDIRE



La Bibbia aveva ragione (<http://www.illibraio.it/la-bibbia-aveva-ragione-9788811673071/>)

Quaderno d'esercizi ... (<http://www.illibraio.it/autori-silvia-monti-quaderno-d-esercizi-per-imparare-le-9788811673071/>)

+ WISHLIST
 + L'HO LETTO

+ WISHLIST
 + L'HO LETTO



Il programma di Più libri più liberi, per la prima volta nella Nuvola
 ([//www.illibraio.it/programma-piu-libri-piu-liberi-la-volta-nella-nuvola-690017/](http://www.illibraio.it/programma-piu-libri-piu-liberi-la-volta-nella-nuvola-690017/))

- [PIÙ LIBRI PIÙ LIBERI \(//WWW.ILLIBRAIO.IT/?TYPE=FOCUS&S=PIU-LIBRI-PIU-LIBERI\)](http://www.illibraio.it/?type=focus&s=piu-libri-piu-liberi)
- [SINDACATO TRADUTTORI \(//WWW.ILLIBRAIO.IT/?TYPE=FOCUS&S=SINDACATO-TRADUTTORI\)](http://www.illibraio.it/?type=focus&s=sindacato-traduttori)
- [STRADE \(//WWW.ILLIBRAIO.IT/?TYPE=FOCUS&S=STRADE\)](http://www.illibraio.it/?type=focus&s=strate)
- [STRADE TRADUTTORI \(//WWW.ILLIBRAIO.IT/?TYPE=FOCUS&S=STRADE-TRADUTTORI\)](http://www.illibraio.it/?type=focus&s=strate-traduttori)
- [TRADUTTORI \(//WWW.ILLIBRAIO.IT/?TYPE=FOCUS&S=TRADUTTORI\)](http://www.illibraio.it/?type=focus&s=traduttori)
- [TRADUZIONE \(//WWW.ILLIBRAIO.IT/?TYPE=FOCUS&S=TRADUZIONE\)](http://www.illibraio.it/?type=focus&s=traduzione)



[\(//www.illibraio.it/bacchilega-junior-721732/\)](http://www.illibraio.it/bacchilega-junior-721732/)

I libri di Bacchilega Junior, editore attento alle necessità dei più piccoli
 ([//www.illibraio.it/bacchilega-junior-721732/](http://www.illibraio.it/bacchilega-junior-721732/))

di **Noemi Milani**
 ([//www.illibraio.it/autore/noemi-milani/](http://www.illibraio.it/autore/noemi-milani/))

[EDITORIA \(//NEWS/EDITORIA\)](#)



[\(//www.illibraio.it/kafka-fortini-720267/\)](http://www.illibraio.it/kafka-fortini-720267/)

"Kafka ha saputo quello che noi abbiamo soltanto vissuto". Parola di Franco Fortini
 ([//www.illibraio.it/kafka-fortini-720267/](http://www.illibraio.it/kafka-fortini-720267/))

di **Redazione Il Libraio**
 ([//www.illibraio.it/Redazione-Il-Libraio/](http://www.illibraio.it/Redazione-Il-Libraio/))

[EDITORIA \(//NEWS/EDITORIA\)](#)



[\(//www.illibraio.it/italia-mercato-del-libro-2017-726016/\)](http://www.illibraio.it/italia-mercato-del-libro-2017-726016/)

In Italia il mercato del libro torna a crescere "a copie" dopo 7 anni - I dati...
 ([//www.illibraio.it/italia-mercato-del-libro-2017-726016/](http://www.illibraio.it/italia-mercato-del-libro-2017-726016/))



(//www.illibraio.it/premio-itas-libro-
montagna-725838/)

La 44esima edizione
del Premio ITAS del
Libro di Montagna
(//www.illibraio.it/premio-
itas-libro-montagna-
725838/)

di Redazione Il Libraio
(//www.illibraio.it/autorizzazio...
EDITORIA (/NEWS/EDITORIA)

COMMENTI

IL LIBRAIO PER TE I LIBRI SCELTI IN BASE AI TUOI INTERESSI

Scopri i nostri suggerimenti di lettura (o gli altri libri) su WWW.ILLIBRAIO.IT/?

i Grazie alle azioni che compi sul sito saremo in grado di fornirti consigli per le tue prossime letture.

Il presente sito utilizza i "cookie" per facilitare la navigazione.

ACCETTA E CONTINUA

[Maggiori dettagli \(//www.illibraio.it/privacy/\)](http://www.illibraio.it/privacy/)